

10 ANI

A N O N I M V L

PROGRAM RETROSPECTIVA CINEMA STUDIO

VINERI, 30 AUGUST

13.30- 15.00

Competiție Lungmetraj

CÂINELE MEU, KILLER/ MY DOG KILLER

R: Mira Fornay (Slovacia- Cehia), 90'

16.00- 17.45

Competiție Lungmetraj

O FATĂ SUPUSĂ GREȘELII/ A FALLIBLE GIRL

R: Conrad Clark (Marea Britanie- China), 104'

18.30-20.05

Actori în spatele Camerei

QUARTET

R: Dustin Hoffman (Marea Britanie), 95'

20.30- 21.30

OMNIBUS ANONIMUL 10

KAZIMIR

R: Dorian Boguță, 22'

UN DUET/ A DUET

R: Andi Vasluianu, 7'

RETUR/ SQUARE ONE

R: Emanuel Pârvu, 16'

În prezența regizorilor și a echipelor

SÂMBĂTĂ, 31 AUGUST

11.00- 12.30

Actori în spatele Camerei

QUARTET (R)

R: Dustin Hoffman (Marea Britanie), 95'

13.00-13.45

OMNIBUS ANONIMUL 10 (R)

16.00-17.50

CAZUL FURTWÄNGLER/ TAKING SIDES

R: István Szabó

(Franța- Marea Britanie- Germania- Austria), 108'

18.30- 20.00

Competiție Lungmetraj

WAJMA

O POVESTE DE DRAGOSTE AFGANĂ/

WAJMA

AN AFGHAN LOVE STORY

R: Barmak Akram (Afganistan- Franța), 85'

20.30- 21.15

Proiecție filme câștigătoare

Secțiuni Scurtmetraj

Cel mai bun scurtmetraj animație

TARAZOO/ SCALE

R: Ramin Rahbar (Iran), 1'

Premiul Special

VOCEA A DOUA/ SECOND VOICE

R: Daniel Sandu (România), 13'

În prezența regizorului

Premiul Ovidiu Bose Paștină

VACA FINLANDEZĂ/ THE FINNISH COW

R: Gheorghe Preda (România), 20'

În prezența regizorului

Cel mai bun scurtmetraj ficțiune

TUNS, RAS ȘI FREZAT/ HALF SHAVED

R: Bogdan Mureșanu (România), 12'

În prezența regizorului

DUMINICĂ, 1 SEPTEMBRIE

11.00- 11.45

Proiecție filme câștigătoare

Secțiuni Scurtmetraj (R)

13.00- 14.50

CAZUL FURTWÄNGLER/ TAKING SIDES (R)

R: István Szabó

(Franța- Marea Britanie- Germania- Austria), 108'

15.30- 17.00

Scurtmetraj Românesc

O UMBRĂ DE NOR/ SHADOW OF A CLOUD

R: Radu Jude, 30'

ÎN ACVARIU

R: Tudor Cristian Jurgiu, 20'

2

R: Emanuel Pârvu, 22'

În prezența regizorilor

17.30-19.25

Competiție Lungmetraj

LECȚII DE ARMONIE/ HARMONY LESSONS

R: Emir Baigazin (Kazahstan- Germania- Franța), 115'

20.00-21.40

TROFEUL ANONIMUL 2013

MAIORUL/ THE MAJOR

R: Yuri Bykov (Rusia), 99'

10 ANI

A N O N I M V L

PROGRAM RETROSPECTIVA CHEZ ELVIRE

VINERI, 30 AUGUST

20.30- 21.40

Competiție Scurtmetraj Ficțiune

CLAUDIU ȘI CRAPII/ CLAUDIU& THE FISH

R: Andrei Tănase (Germania- România), 16'

ZIMMER 606/ ROOM 606

R: Peter Volkart (Elveția), 15'

PRIETENIE, BARÁTSÁG/ FRIENDSHIP, FRIENDSHIP

R: Ionuț Rusu (România), 3'

MARCELLO

R: Francesca Coticoni (Italia), 16'

ȘANȚUL/ THE DITCH

R: Adrian Silișteanu (România), 18'

21.50- 22.45

Competiție Scurtmetraj Animație

DEER VALYA

R: Djalil Rizvanov (Rusia), 7'

BEAR ME

R: Kasia Wilk (Germania- Polonia), 6'

ED.

R: Gabriel Garcia (Brazilia), 14'

ORIGAMI

R: David Pavon (Spania), 6'

MADEMOISELLE KIKI ET LES MONTPARNOS/

KIKI OF MONTPARNASSE

R: Amelie Harrault (Franța), 15'

UȘOR POATE ORICINE/ EASY IS FOR ANYONE

R: Paul Mureșan (România), 7'

23.00-00.15

Competiție Scurtmetraj Ficțiune

DOOD VAN EEN SCHADUW/ DEATH OF A SHADOW

R: Tom Van Avermaet (Belgia- Franța), 20'

DREAMING APECAR

R: Dario Samuele Leone (Italia), 16'

LA VOIX DE KATE MOSS/ KATE MOSS' VOICE

R: Margaux Bonhomme (Franța), 17'

THE ONLY BAR IN TOWN

R: Adam Budd (Canada), 10'

EN PLAN ROMÁNTICO/ ROMANTIC AS I AM

R: Peris Romano (Spania), 9'

SÂMBĂȚĂ, 31 AUGUST

20.30- 21.40

Competiție Scurtmetraj Ficțiune

WASTE

R: Anton Groves (România), 9'

DIE LETZTE GRENZE/ THE LAST BORDER

R: Daniel Butterworth (Germania), 20'

POOL

R: Juan Del Rio (Spania), 2'

REHEARSAL

R: Agnès Guilbault (Spania), 3'

SHAME AND GLASSES

R: Alessandro Riconda (Italia), 7'

STEW& PUNCH

R: Simon Ellis (Marea Britanie), 17'

BAD PENNY

R: Andrei Crețulescu (România), 12'

21.50- 22.50

Competiție Scurtmetraj Animație

DJI. DEATH FAILS

R: Dmitri Voloshin (Moldova), 4'

ALFRED Y ANNA/ ALFRED& ANNA

R: Juanma Suárez (Spania), 15'

ZWEIBETTZIMMER/ DOUBLE OCCUPANCY

R: Fabian Giessler (Germania), 9'

EMILIE

R: Olivier Pesch (Luxemburg), 16'

2 (DOI)/ 2 (TWO)

R: Ilinca Ședa (România), 15'

23.00-00.10

Competiție Scurtmetraj Ficțiune

NE MENSHE 50 KG/ NOT LESS THAN 50 KG

R: Maryna Artemenko (Ucraina), 12'

LE COQUELICOT/ THE POPPY

R: Fabien Giurgiu (Franța), 19'

EL RASTRILLO SE QUIERE COMPROMETER/

RAKE'S COMMITMENT

R: Santi Veiga (Spania), 14'

THE BEST JOB

R: AnastaSia Titova (Ucraina- Rusia), 4'

SEIN KAMPF

R: Jakob Zapf (Germania), 17'

DUMINICĂ, 1 SEPTEMBRIE

20.30- 21.25

Competiție Scurtmetraj Ficțiune

LA MULȚI ANI!/ HAPPY BIRTHDAY!

R: Armine Vosgianian (România), 12'

ROBOKROLIK/ ROBORABBIT

R: Sergey Tsyss (Rusia), 9'

UN BEAU MATIN/ ONE FINE MORNING

R: Slony Sow (Franța), 17'

TATTOO

R: Aldo Iuliano (Italia), 8'

PASTILA FERICIRII/ THE PILL OF HAPPINESS

R: Cecilia Felmeri (România), 12'

21.30- 22.10

Competiție Scurtmetraj Animație

STRINGS

R: Tal Arbiv& Lior Golan (Israel), 12'

MICHAEL POLLAN'S FOOD RULES

R: Marija Jacimovic& Benoit Detalle (Serbia), 2'

CREAMEN

R: Esther Casas (Spania- SUA), 11'

UN EVENIMENT NEAȘTEPTAT/ AN UNEXPECTED EVENT

R: Monica Vinogradov (România), 15'

22.20- 23.05

Proiecție filme câștigătoare Secțiuni Scurtmetraj

Cel mai bun scurtmetraj animație

TARAZOO/ SCALE

R: Ramin Rahbar (Iran), 1'

Premiul Special

VOCEA A DOUA/ SECOND VOICE

R: Daniel Sandu (România), 13'

Premiul Ovidiu Bose Paștină

VACA FINLANDEZĂ/ THE FINNISH COW

R: Gheorghe Preda (România), 20'

Cel mai bun scurtmetraj ficțiune

TUNS, RAS ȘI FREZAT/ HALF SHAVED

R: Bogdan Mureșanu (România), 12'